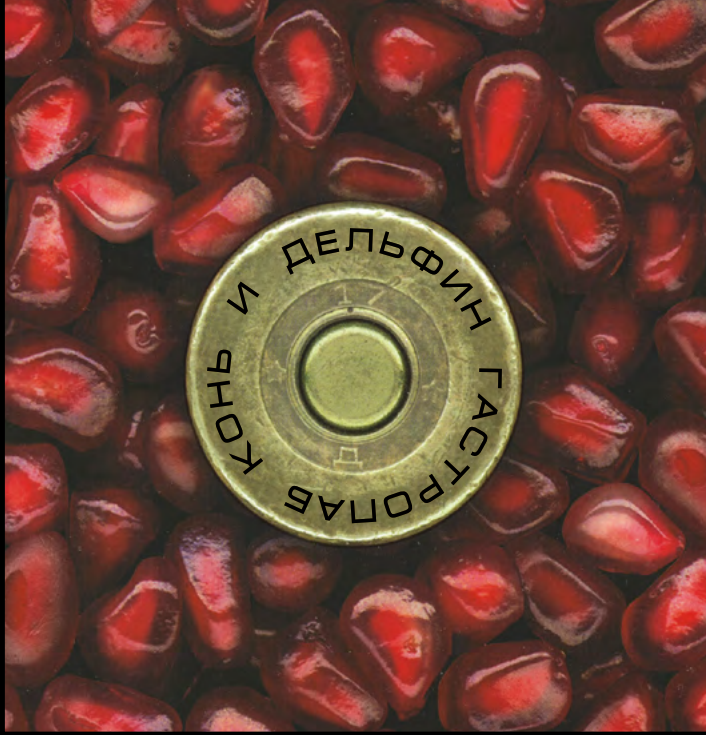
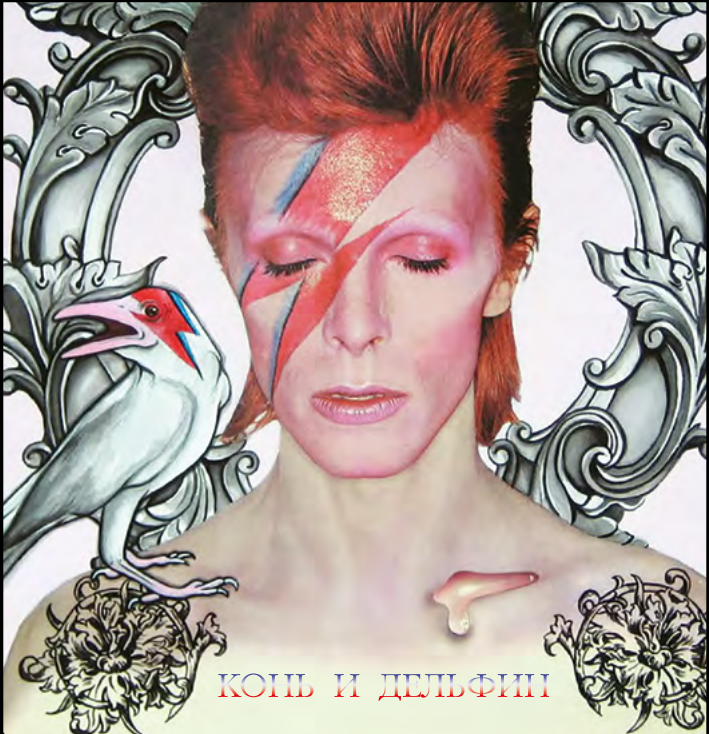






Винегрет с черноморской хамсой 275 ₺
Black sea anchove vinaigrette



Салат с томатами и сыром 275 ₺
Winter tomato and farmers cheese salad



Оливье с раковыми шейками и муссом из лосося 325 ₺
Russian salad with crayfish and salmon mousse



Теплый салат с медальонами из свинины 325 ₺
Warm creamy salad with pork chops



Салат со свинными ушками 275 ₺
Pig ear and coleslaw salad



Салат «Русское море» 475 ₺
Russian seafood salad



«Сезар» с курицей 340 ₺
Caesar salad with chicken



Теплый пивной салат 300 ₺
chicken sausage beer salad



«Сезар» с тигровыми креветками 425 ₺
Caesar salad with shrimp



Салат из вырезки яненька 400 ₺
Lamb fillet salad with



Салат Греческий 250 ₺
Greek salad

САЛАТЫ SALADS		
САЛАТ ГРЕЧЕСКИЙ Greek salad	270гр	250 ₺
САЛАТ С ЗИМНИМИ ТОМАТАМИ И ФЕРМЕРСКИМ СЫРОМ Winter tomato and farmers cheese salad	180гр	275 ₺
САЛАТ СО СВИННЫМИ УШКАМИ И ХРУСТЯЩИМИ ОВОЩАМИ Pig ear and coleslaw salad	200гр	275 ₺
ВИНЕГРЕТ С ЧЕРНОМОРСКОЙ ХАМСОЙ Black sea anchove vinaigrette	260гр	275 ₺
ОЛИВЬЕ С РАКОВЫМИ ШЕЙКАМИ И МУССОМ ИЗ ЛОСОСЯ Russian salad with crayfish and salmon mousse	250гр	325 ₺
ТЕПЛЫЙ ПИВНОЙ САЛАТ С КУРИНЫМИ КОЛБАСКАМИ Chicken sausage beer salad	270гр	300 ₺
САЛАТ «СЕЗАР» с курицей Caesar salad with chicken	245гр	340 ₺
САЛАТ «СЕЗАР» с тигровыми креветками Caesar salad with shrimp	245гр	425 ₺
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С МЕДАЛЬОНАМИ ИЗ СВИНИНЫ И ГРИБОЧКАМИ Warm creamy salad with pork chops and mushrooms	200гр	325 ₺
САЛАТ ИЗ ВЫРЕЗКИ ЯГНЕНКА С ЙОГУРТОВЫМ СОУСОМ, ФЕРМЕРСКИМ СЫРОМ И ХУМУСОМ Lamb fillet salad with yoghurt dressing, farmer's cheese and hummus	225гр	400 ₺
САЛАТ «РУССКОЕ МОРЕ» (дальневосточные креветки, камчатский кальмар, черноморская барабуля и кефаль) RUSSIAN SEAFOOD SALAD (far-east shrimp, calamari, black sea grilled surmullet and mullet)	280гр	475 ₺



Улов дня / Catch of the day 500 ₺



Крафтовое рыбное ассорти 495 ₺
Crafted salty fish platter



Кастрюлька черноморских мидий 550 ₺
Black sea mussel pannikin



Черноморские рапаны
запеченные под сырной корочкой 350 ₺
Black sea clam baked under cheese crust

РЕЦЕПТЫ ЧЕРНОМОРСКИХ РЫБАКОВ LOCAL FISHERMANS SPECIALITIES

КРАФТОВОЕ РЫБНОЕ АССОРТИ СЛАБОЙ СОЛИ Crafted salty fish platter	110/85гр	495 ₺
ЧЕРНОМОРСКИЕ РАПАНЫ ЗАПЕЧЕННЫЕ ПОД СЫРНОЙ КОРОЧКОЙ Black sea clam baked under cheese crust	200гр	350 ₺
СКУМБРИЯ НА ГРИЛЕ С КРЕМОМ ИЗ СЕЛЬДЕРЕЯ И СВЕКОЛЬНЫМ ТАПЕНАДОМ Grilled mackerel with celery cream and mini veggies	120/190гр	375 ₺
ФОРЕЛЬ ЗАПЕЧЕННАЯ ЦЕЛИКОМ, С АРОМАТНЫМИ ТРАВАМИ Whole baked local trout	160/50/75гр	450 ₺
КАСТРЮЛЬКА ЧЕРНОМОРСКИХ МИДИЙ, В БЕЛОМ СОУСЕ Black sea mussel pannikin - white vine sauce	440гр	550 ₺
КАСТРЮЛЬКА ЧЕРНОМОРСКИХ МИДИЙ, В КРАСНОМ СОУСЕ Black sea mussel pannikin - basil and tomato sauce	440гр	550 ₺
УЛОВ ДНЯ - (Барабуля, сарган, морской окунь, ставрида и другие черноморские специалиты, попавшиеся в сети - подается с дымком) Catch of the day - a bunch of deep fried l ocal black sea fishes	330/150/40гр	500 ₺



Форель запеченная целиком / Whole baked local trout 450 ₺



Скумбрия на гриле 375 ₺
Grilled mackerel

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD APPETIZERS

ВЯЛЕНАЯ ТЕЛЯТИНА СОБСТВЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ Homemade smoked veal	80гр	200 Р
КАРПАЧО ИЗ ТЕЛЯТИНЫ Veal carpaccio	165гр	400 Р
ЩУЧЬЯ ИКРА С ГРЕНКАМИ «БОРОДИНО» Pike caviar odessa style	80/54гр	450 Р
ВЯЛЕНАЯ ТАРАНЬ Local dried fish	170гр	400 Р
ТАРЕЛКА ФЕРМЕРСКИХ СИРОВ Farmers cheese platter	160/145гр	495 Р
КОНЬ И ОЛЕНЬ Local meat platter including horse and deer specialties	150гр	450 Р
ПАШТЕТ ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ И МАРМЕЛАДНЫМ ЛУКОМ И ПАШТЕТ ИЗ ПОДКОПЧЕННОЙ СКУМБРИИ СО СВЕКОЛЬНЫМ РЕЛИШЕМ Chicken liver pate and smoked mackerelle pate with onion marmalade and beetroot relish	100/100/155гр	495 Р
МАРИНОВАННЫЕ ГРИБОЧКИ И СЕЛЕДОЧКА С ЯБЛОКАМИ СО СЛИВОЧНЫМ КАРТОФЕЛЕМ И ГРЕНКАМИ Sauteed mushrooms and herring	200/160/100/210гр	495 Р
«ОРЕХОВЫЙ ROCK AND ROLL» (фисташки чили, имбирный арахис, перцовый миндаль, и соленое кешию) Nut rock-n-roll	100гр	300 Р
УСТРИЦЫ САХАЛИНСКИЕ - БУССЭ И ЗОЛОТЫЕ Sahalin oysters	1шт	300 Р



Устрицы сахалинские 1шт 300 Р
Sahalin oysters



Карпаччо из телятины 400 Р
Veal carpaccio



Щучья икра 450 Р
Pike caviar odessa style



Маринованные грибочки и селедочка 495 Р
Sauteed mushrooms and herring



Вяленая телятина 200 Р
Homemade smoked veal



Паштет из куриной печени и паштет из подкопченной скумбрии 495 Р
Chicken liver pate and smoked mackerelle pate



Вяленая тарань 400 Р
Local dried fish



«Ореховый rock and roll» 300 Р
Nut rock-n-roll



Тарелка фермерских сыров 495 Р
Farmers cheese platter



Конь и Олень 450 Р
Local meat including horse and deer



Куриные крылья 325 Р
Spicy tempura chicken wings



Креветки отварные 475 Р
Boiled shrimps



Фиш & чипс 300 Р
Black sea ruff fish'n'chips



«СНЭК КОМБО» 450 Р
«BEER SNACK COMBO»

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT APPETIZERS

КУРИНЫЕ КРЫЛЬЯ В ОСТРОЙ ТЕМПУРЕ Spicy tempura chicken wings	390/50гр	325 Р
КУРИНЫЕ КРОКЕТЫ С НУТОМ И СОУСОМ МАСАЛА Chicken croquettes with garam masala sauce	160/65гр	300 Р
ФИШ & ЧИПС ИЗ ЧЕРНОМОРСКОГО ЕРША Black sea ruff fish'n'chips	150/50/50гр	300 Р
ФИРМЕННЫЙ ЧЕСНОЧНЫЙ ХЛЕБ Garlic bread	140гр	150 Р
ФИРМЕННЫЕ СУХАРИКИ К ПИВУ Beer bread crusts	120/20гр	175 Р
ОСТРЫЕ СЫРНЫЕ ШАРИКИ в пивной панировке с перчиками халапеньо Spicy breaded cheese snacks	250гр	280 Р
«СНЭК КОМБО» (куриные крылышки, сырные шарики, куриные крокеты, луковые колечки и соус айоли) «BEER SNACK COMBO» (chicken wings, cheese balls, chicken croquettes, onion rings)	500гр	450 Р
ТИГРОВЫЕ КРЕВЕТКИ «БРИК» с соусом «Оранж» и половинкой лайма Tiger shrimps in philo dough	116/50/40гр	450 Р
ОТВАРНЫЕ В ИМБИРНОМ БУЛЬОНЕ КРЕВЕТКИ Boiled shrimps	250/50 гр	475 Р
КРЕВЕТКИ ПО-ГАРИБЕСКИ жареные в остром соусе Stir fried shrimp	180гр	475 Р



Острые сырные шарики 280 Р
Spicy breaded cheese snacks



Тигровые креветки «БРИК» 450 Р
Tiger shrimps in philo dough



Куриные крокеты с нутом 300 Р
Chicken croquettes with garam masala sauce



Чесночный хлеб 150 Р
Garlic bread



Сушарики к пиву 175 Р
BEER BREAD CRUSTS



Борщ / Borsh 275 ₺



Крем-суп из озерных раков 350 ₺
Craufish cream soup



Крем-суп из сладкого перца с бараным кебабом 300 ₺
Red pepper cream soup with lamb kebab



Фирменные кальмары 375 ₺
Grilled calamari



Обоженный в печи лосось 600 ₺
Fire-burned salmon with lime sauce

СУПЫ SOUPS

БОРЩ НА УТИНОМ БУЛЬОНЕ
С ПАМПУШКАМИ И САЛОМ 300/65/50/20гр 275 ₺
Borsh

КРЕМ-СУП ИЗ ОЗЕРНЫХ РАКОВ 220гр 350 ₺
Craufish cream soup

КРЕМ-СУП ИЗ СЛАДКОГО ПЕРЦА
С БАРАНЬИМ КЕБАБОМ 300/50гр 300 ₺
Red pepper cream soup with lamb kebab

СУП-БОЗБАШ ИЗ БАРАНИНЫ С НУТОМ 300/50гр 275 ₺
Middle east lamb soup

ЧЕРНОМОРСКАЯ РЫБНАЯ ПОХЛЕБКА 300гр 350 ₺
Black Sea fish chowder

БУРГЕР BURGERS

ЧИКЕНБУРГЕР 310/30гр 360 ₺

Подается с чипсами (куриное филе на гриле, бекон, свежие овощи, сыр фета, соус азиатский острый)
CHICKEN BURGER - grilled chicken, bacon, greek cheese, veggies and spicy sauce, served with country potatoes

БИГ БУРГЕР 300/30гр 400 ₺

Подается с чипсами (с мраморной котлетой, сыром Чеддер, соусом Сальса, огуречным релишем и луком-фри)
BIG BURGER - angus beef, cheddar cheese, relish, salsa, crusty onion, served with country potatoes

БАРАН-БУРГЕР 280/30гр 400 ₺

Подается с чипсами (баранина-гриль, вяленые томаты, сливочный сыр, хумус, красный лук и ароматная зелень)
LAMB BURGER - grilled lamb, winter tomatoes, cream cheese, hummus, red onions, served with homemade chips

ФИШ-БУРГЕР 290/30гр 400 ₺

Подается с чипсами (филе судака, вяленые томаты, соус тартар, лук фри)
FISH BURGER - zander fillet, winter tomatoes, tartar sauce, served with homemade chips



Черноморская рыбная похлебка 350 ₺
Black Sea fish chowder



Суп-Бозбаш из баранины 275 ₺
Middle east lamb soup



БАРАН-БУРГЕР 400 ₺
LAMB BURGER



ФИШ-БУРГЕР 400 ₺
FISH BURGER

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ MAIN ENTREES — SEAFOOD

ФИРМЕННЫЕ КАЛЬМАРЫ
ЗАПЕЧЕННЫЕ НА УГЛЯХ,
С СОУСОМ ЧИМИЧУРРИ 150/50/30гр 375 ₺
Grilled calamari

ОБОЖЖЕННЫЙ В ДРОВАНОЙ ПЕЧИ
ЛОСОСЬ С ЛАЙМОВЫМ СОУСОМ 130/100гр 600 ₺
Fire-burned salmon with lime sauce

СУДАК НА ГРИЛЕ С ПОРЕ
И ТОМАТНЫМ КОНФИТОРОМ 110/165/50гр 450 ₺
Grilled zander with mashed potatoes and tomato confiture

КОТЛЕТЫ ИЗ ЩУКИ С КРЕМОМ
ИЗ КАРТОФЕЛЯ И ПЕЧЕНЫМИ
ОВОЩАМИ 150/135гр 375 ₺
Pike cutlets with potato cream and baked veggies

ПТИЦА POULTRY DISHES

КУРИНЫЙ РУЛЕТ SOUS VIDE С ДЫМКОМ,
ПОДПЕЧЕННЫМ КАРТОФЕЛЕМ
И СОУСОМ ИЗ ПРЯНЫХ СПЕЦИЙ 160/120/50гр 350 ₺
chicken roll sous vide with baked potatoes and spicy sauce

ПОЛОВИНКА ЦЫПЛЕНКА ТАПАКА
С ЕЖЕВИЧНО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ 260/210/50гр 450 ₺
Georgian style roasted half chicken with blackberry&garlic sauce

УТИНАЯ ГРУДКА С ГРИБНЫМ ФРИКАСЕ
И КАРАМЕЛЬНЫМ КЕШЬЮ 150/125гр 525 ₺
Duck breast with mushroom stew and caramelized cashews

УТИНАЯ НОЖКА ПОД
МЕДОВО-ЦИТРУСОВЫМ МАРИНАДОМ
С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПОРЕ 180/150/75гр 495 ₺
Duck leg under honey&orange dressind and mashes potatoes



Котлеты из щуки 375 ₺
Grilled mackerel



Судак на гриле 450 ₺
Grilled zander



Утиная ножка 495 ₺
Duck leg



Половинка цыпленка тапака 450 ₺
Roasted half chicken with blackberry



Утиная грудка с грибным фрикассе 525 ₺
Duck breast with mushroom stew



Куриный рулет SOUS VIDE 350 ₺
Chicken roll sous vide



БИГ БУРГЕР / BIG BURGER 400 ₺



ЧИКЕН БУРГЕР / CHICKEN BURGER 360 ₺



Кебабчики бараньи 475 Р
Middle east style lamb kebabs



Ассорти колбасок гриль 1250 Р
Assorted grilled sausages



Стейк рибай за 100гр 450 Р
Reeb eye angus steak



Стейк стриплойн за 100гр 450 Р
Striploin angus steak



Стейк филе миньон 550 Р
Fillet mignon angus steak

МЯСО MAIN ENTREES — MEAT

СВИНЫЕ РЕБРА В ФИРМЕННОЙ ГЛАЗУРИ Glazed pork ribs	220гр	450 Р
СВИНОЙ ТОМЛЕННЫЙ БОК С КАРТОФЕЛЬНЫМ КРЕМОМ И СОУСОМ БАРБЕКЮ Grilled pork side with potato cream and bbq sauce	130/140/50гр	375 Р
КУБАНСКАЯ СКОВРОДОЧКА Sizzling pan with meat	300гр	350 Р
ФАНТАСТИШ РУЛЬКА ИЗ ДРОВАЯНОЙ ПЕЧИ С КАПУСТОЙ ПО БЕРЛИНСКИ German style baked whole pork shin	770/150гр	800 Р
ТОМЛЕНАЯ БАРАНЬЯ ГОЛЯШКА С БУЛГУРОМ Lamb shank with bulgur	220/150гр	525 Р

ГАРНИРЫ SIDE DISHES

ВЕДЕРКО С ДЕРЕВЕНСКИМ КАРТОФЕЛЕМ Bucket of country fried potatoes	150/50гр	150 Р
БУЛГУР С ОВОЩАМИ Bulgur with veggies	150гр	150 Р
КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ Mashed potatoes	150гр	150 Р
ОВОЩИ ГРИЛЬ Grilled veggies	150гр	150 Р
ХУМУС Hummus	150гр	150 Р

СОУСЫ/SAUCES

50гр 50 Р

СМЕТАНА	КРЕМ БАЛЬЗАМИК
МАЙОНЕЗ	СЕКРЕТНЫЙ СОУС
СОЕВЫЙ	СОУС ЧИМИ ЧУРИ
ТАР ТАР	СОУС ЕЖЕВИЧНЫЙ ВВQ
ГРИБНОЙ	МЕКСИКАНСКАЯ САЛЬСА
АЙОЛИ	СЛАДКАЯ ГОРЧИЦА
БЛЮ ЧИЗ	ПЕРЕЧНЫЙ
ВЬЕРЖ	ЧИМИЧУРРИ



Баранья голяшка томленая с булгуром 525 Р
Lamb shank with bulgur



Кубанская сковороdochка 350 Р
Sizzling pan with meat



Рулка запеченная в печи 800 Р
German style baked whole pork shin



Свинные ребра 450 Р
Glazed pork ribs



Свиной томленный бок 375 Р
Grilled pork side

ГРИЛЬ FROM THE GRILL

СТЕЙК РИБАЙ Reeb eye angus steak	за 100гр	450 Р
СТЕЙК СТРИПЛОЙН Striploin steak	за 100гр	450 Р
ФИЛЕ МИНЬОН С ЗЕЛЕННОЙ ПШЕНИЧНОЙ КАШЕЙ Fillet mignon with green wheat	140гр	550 Р
КЕБАБЧИКИ БАРАНЬИ В БЛИЖНЕВОСТОЧНОМ СТИЛЕ С ХУМУСОМ И ЙОГУРТОВЫМ СОУСОМ middle east style lamb kebabs with hummus and yoghurt sauce	150/145гр	475 Р
ГРИЛЬ-АССОРТИ - КАРЕ И СЕДЛО ХАЛЯЛЬНОГО БАРАШКА Grilled lamb rack platter	200/170гр	750 Р
АССОРТИ КОЛБАСОК ГРИЛЬ СОБСТВЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ (по целому кружку куриной с томатами, свиной с сыром, бараньей с ароматной зеленью, колбасок с картофельным пюре и капустой) Assorted grilled sausages	600/250/50гр	1250 Р
БОЛЬШАЯ МЯСНАЯ ТАРЕЛКА (пол-цыпленка тапака, флэнк стейк, свиные ребра, куриная колбаска, бараний кебабчик, куриные крылья, хумус, картофель по-деревенски, чесночный хлеб) Great meat platter (half a chicken, flank steak, pork ribs, chicken sausage, lamb kebabs, hummus, country potatoes and garlic bread)	1645/350/100гр	2000 Р



Большая мясная тарелка на компанию 2000 Р
Great meat platter



Гриль-Ассорти / Grilled lamb rack platter 750 Р



Это для меня так же естественно, как
прием пищи, и столь же необходимо.
Мне и в голову не придет есть мясо
и при этом не пить

ПИВО

Эрнест Хемингуэй ©



Торт «Сникерс»
Snickers cake 180 Р



Торт «Машмеллоу» ягодный
Berry marshmallow cake 180 Р



Эстерхази
Esterhazi 180 Р



Штрудель творожный с мороженым
Curd strudel with ice cream 210 Р



Торт «Чиз Кейк Нью Йорк»
Cheese cake New York 210 Р



Штрудель яблочный с мороженым
Apple strudel with ice cream 210 Р



Ягодно-фруктовый салат
Fruit&berry salad 250 Р

ДЕСЕРТЫ DESSERTS

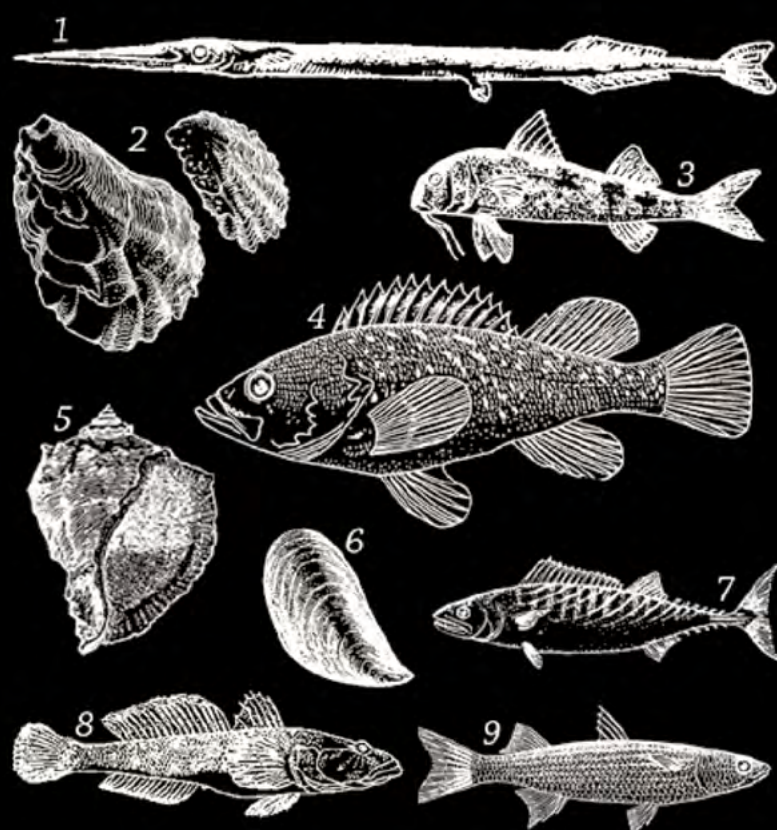
ТОРТ «СНИКЕРС» Snickers cake	110/20 гр	180 Р
ТОРТ «МАШМЕЛЛОУ» ЯГОДНЫЙ Berry marshmallow cake	125/20 гр	180 Р
ЭСТЕРХАЗИ Esterhazi	100/50гр	180 Р
ТОРТ «ЧИЗ КЕЙК НЬЮ ЙОРК» Cheese cake New York	130/20гр	210 Р
ШТРУДЕЛЬ ЯБЛОЧНЫЙ с мороженым Apple strudel with ice cream	240/50/45гр	210 Р
ШТРУДЕЛЬ ТВОРОЖНЫЙ с мороженым Curd strudel with ice cream	140/50/45гр	210 Р
ЯГОДНО-ФРУКТОВЫЙ САЛАТ Fruit&berry salad	250/50 гр	250 Р



ВСЕГДА ЕСТЬ
ЧТО ВСПОМНИТЬ

(8617) 30-33-30
(988) 314-89-58
В kon_dolpnin
kon_i_dolphin

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА
Post Card



- | | |
|------------------------|--------------|
| 1 – САРГАН | 6 – МИДИЯ |
| 2 – УСТРИЦА | ЧЕРНОМОРСКАЯ |
| 3 – БАРАБУЛЯ | 7 – СТАВРИДА |
| 4 – МОРСКОЙ ОКУНЬ | 8 – БЫЧОК |
| 5 – ЧЕРНОМОРСКИЙ РАПАН | 9 – КЕФАЛЬ |



Гастропаб «Конь&Дельфин»
 г.Новороссийск,
 ул.Набережная Адмирала Серебрякова, д.39а
 тел.: +7 (8617) 30-33-30
 тел.: +7 (918) 242-77-11

 kon_i_dolphin

 kon_dolpnin